



D221558

Single Handle Lavatory Faucet

Grifo De Baño Con Una Manija

Robinet De Lavabo À Une Manette



Before Your Installation

Antes de Instalar

Avant l'installation

Check with the local plumbing code requirements before installation.

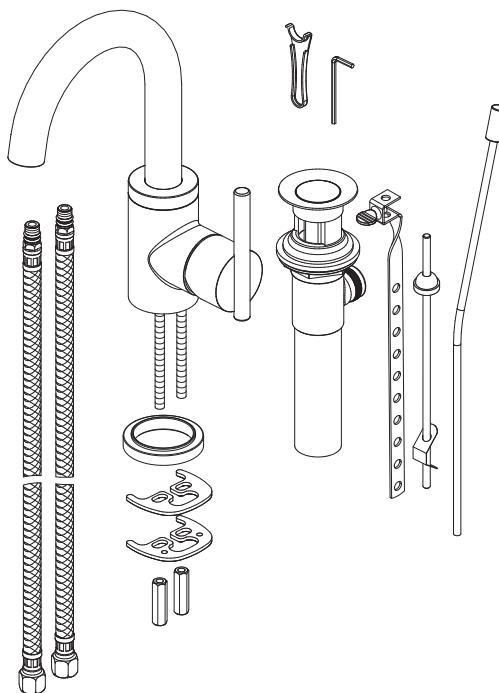
Antes de la instalación, consulte las exigencias del código local de plomería.

Vérifier les exigences du code de la plomberie qui s'applique avant de procéder à l'installation.

Check to make sure you have the following parts indicated below:

Verifique que tenga todas las partes indicadas:

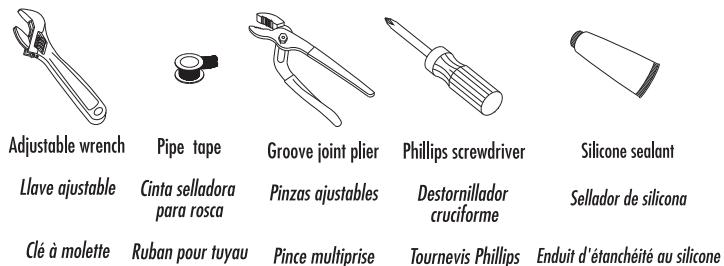
Vérifier pour vous assurer que vous possédez les pièces au bas:



Tools You Will Need

Herramientas Necesarias

Outils dont vous aurez besoin



MEETS ASME
A112.18.1



MEETS
CA AB-1953

Less than 0.25% lead content



Faucet Installation Procedures / Instalación del Grifo / Procédures d'installation du robinet

Danze always recommends that plumbing products be installed by a licensed professional.

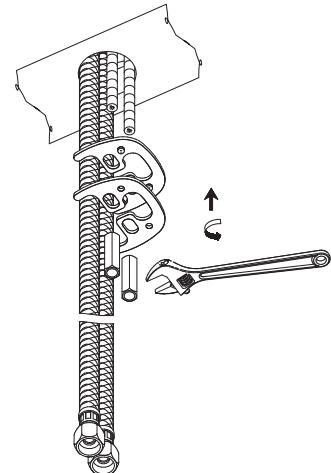
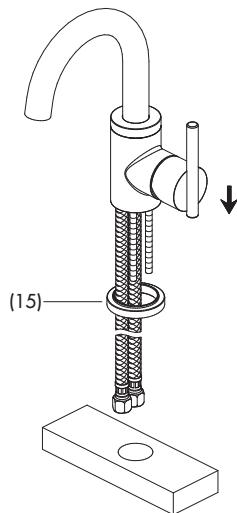
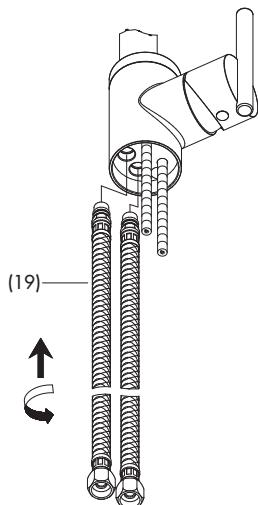
Danze aconseja siempre que sea un profesional autorizado quien instale los productos de plomería.

Danze recommande que les articles de plomberie soient toujours installés par un professionnel qualifié.

Shut off main water supply before installation.

Cierre el suministro de agua antes de instalar.

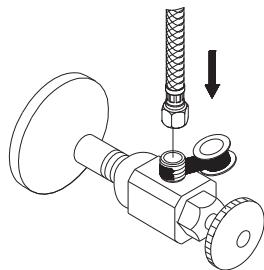
Couper l'alimentation d'eau principale avant l'installation.



1. Install the hose (19) to the valve body: supply hoses should be threaded into sockets and tightened.

Instale la manguera (19) al cuerpo de la válvula. Enrosque las mangueras de suministro de agua en las tomas y ajústelas.

Installer le boyau (19) sur le corps du robinet : les boyaux d'alimentation doivent être vissés dans les douilles et serrés.



4. The supply hoses fit 3/8" supply valves. Apply pipe sealant tape to threads on valve before attaching the supply hose.

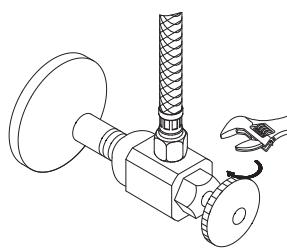
Las mangueras de suministro calzan en válvulas de suministro de 3/8". Aplique cinta de plomería en las roscas de la válvula antes de colocar la manguera de suministro de agua.

Les boyaux d'alimentation conviennent à des robinets d'alimentation de 9 mm (3/8 po). Appliquer du ruban pour tuyau sur les filets du robinet avant de fixer le boyau d'alimentation.

2. Attach the base ring (15) to the bottom of valve body. Insert faucet into 1 1/2" diameter mounting hole in deck from above.

Coloque la arandela de base (15) en la parte inferior del cuerpo de la válvula. Desde arriba, coloque el grifo en el orificio de montaje de 1 1/2" de diámetro.

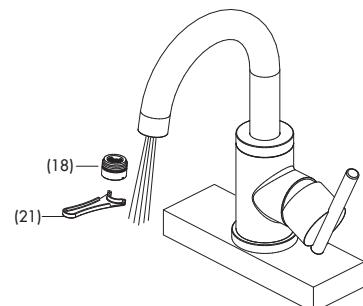
Fixer l'anneau de base (15) au bas du corps du robinet. Insérer, par le dessus, le robinet dans le trou de montage d'un diamètre de 3,8 cm (1 1/2 po) du tablier.



3. From underneath the sink, install washers and lock nut.

Desde la parte de abajo del fregadero, instale las arandelas y la contratuerca.

En passant par le dessous de l'évier, installer les rondelles et l'écrou de blocage.



5. Tighten the hose onto water supply.

Apriete la tubería flexible en la tubería de abastecimiento.

Visser le boyau sur la conduite d'alimentation d'eau.

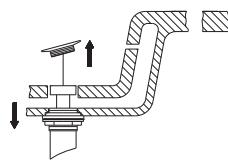
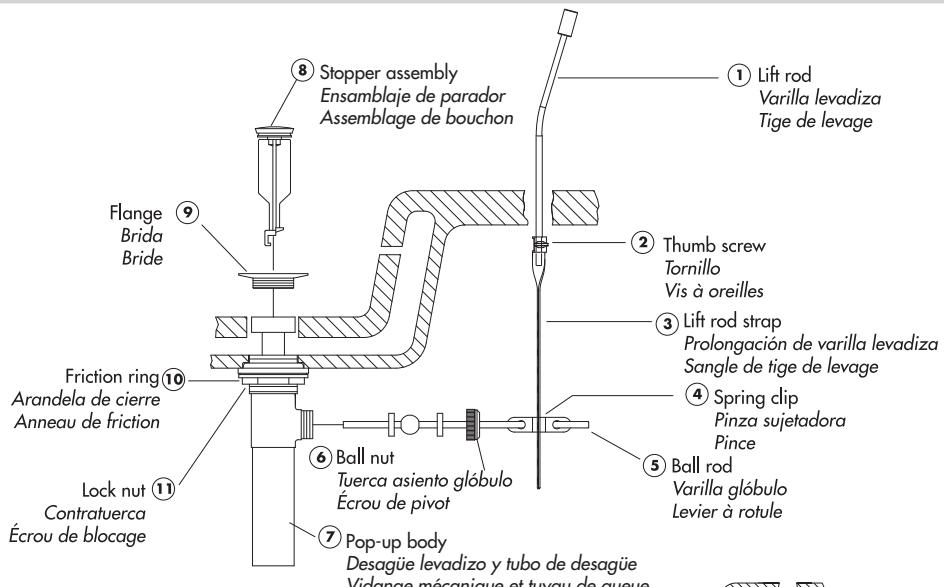
6. After installing faucet, remove aerator (18) and turn on water to remove any left over debris. Re-assemble aerator.

Después de instalar el grifo, remueva el aireador (18) y abra el paso del agua para remover cualquier residuo. Vuelva a armar el aireador.

Après avoir terminé l'installation du robinet, enlever le brise-jet (18), puis ouvrir le robinet pour que l'eau évacue tout débris pouvant se trouver à l'intérieur. Réassembler le brise-jet.

Maintenance Your new faucet is designed for years of trouble-free performance. Keep it looking new by cleaning it periodically with a soft cloth. Avoid abrasive cleaners, steel wool and harsh chemicals as these will dull the finish and void your warranty.

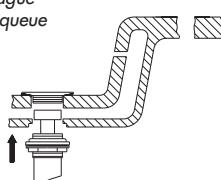
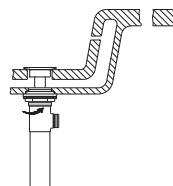
Pop-Up Drain Installation/Instalación del Desagüe Levadizo/Installation de la vidange mécanique



- 1.** Remove old drain assembly. Clean all sink surfaces to remove old putty and dirt before installing new drain.

Remueva el ensamblaje del desagüe en uso. Antes de colocar el nuevo desagüe límpie el fregadero para remover la suciedad y residuos de material.

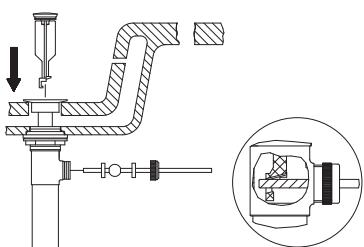
Enlever le vieux drain. Nettoyer toutes les surfaces de l'évier pour enlever le vieux mastic et la saleté avant d'installer un nouveau drain.



- 2.** Place a ring of silicone sealant around drain opening of sink.

Aplique silicona alrededor de la boca de drenaje en el lavamanos.

Mettre de l'enduit d'étanchéité au silicone autour de l'ouverture du drain du lavabo.



- 5.** Insert stopper assembly (8) into drain. Insert ball rod (5) into rod port and into hole at bottom of stopper assembly.

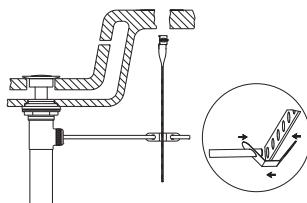
Introduzca el obturador en el ensamblaje de parador (8). Introduzca la varilla glóbulo(5) en la abertura lateral del tubo del ensamblaje de parador y en el hoyo al fondo del obturador.

Insérer le assemblage de bouchon (8) dans le drain. Insérer le levier à rotule (5) dans l'orifice de levier et dans le trou au bas du assemblage de bouchon.

- 3.** Insert threaded end of drain body (7) up through drain hole and attach flange (9) to body.

Introduzca el extremo rosado del tubo del desagüe (7) por el orificio en el lavabo y fije la brida (9) al tubo.

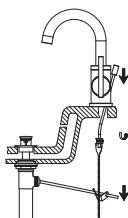
Insérer l'extrémité filetée du corps du drain (7) dans l'orifice de drain et fixer la bride (9) au corps.



- 6.** Place one end of spring clip (4) on end of ball rod (5). Pass the tip of the rod through the hole in the lift rod strap (3) and then through the hole on the other end of the spring clip (4).

Coloque un extremo de la pinza sujetadora (4) en el extremo de la varilla glóbulo (5). Pase la varilla por un hoyo en la prolongación de la varilla levadiza (3) y entonces por el otro hoyo en la pinza sujetadora (4).

Mettre une extrémité de la pince (4) au bout du levier à rotule (5). Insérer la sangle de tige de levage (3) dans l'orifice de la pince (4).



- 7.** Insert bottom of lift rod (1) into hole at top of lift rod strap (3). Tighten with thumb screw (2).

Inserte el extremo inferior de la varilla levadiza (1) en el orificio en el extremo superior de la prolongación de la varilla levadiza (3). Apriete con el tornillo (2).

Insérer la partie inférieure de la tige de levage (1) dans l'orifice sur le dessus de la sangle de tige de levage (3). Serrer à l'aide de la vis à oreilles (2).

Mantenimiento Su grifo nuevo está diseñado para brindar años de servicio sin problemas. Mantenga su apariencia nueva limpiándolo periódicamente con un paño suave. Evite limpiadores abrasivos, estropajo de acero y químicos cáusticos porque deslustrarán el acabado y anularán la garantía.

Trouble-Shooting / Guía de Solucionar Problemas / Dépannage

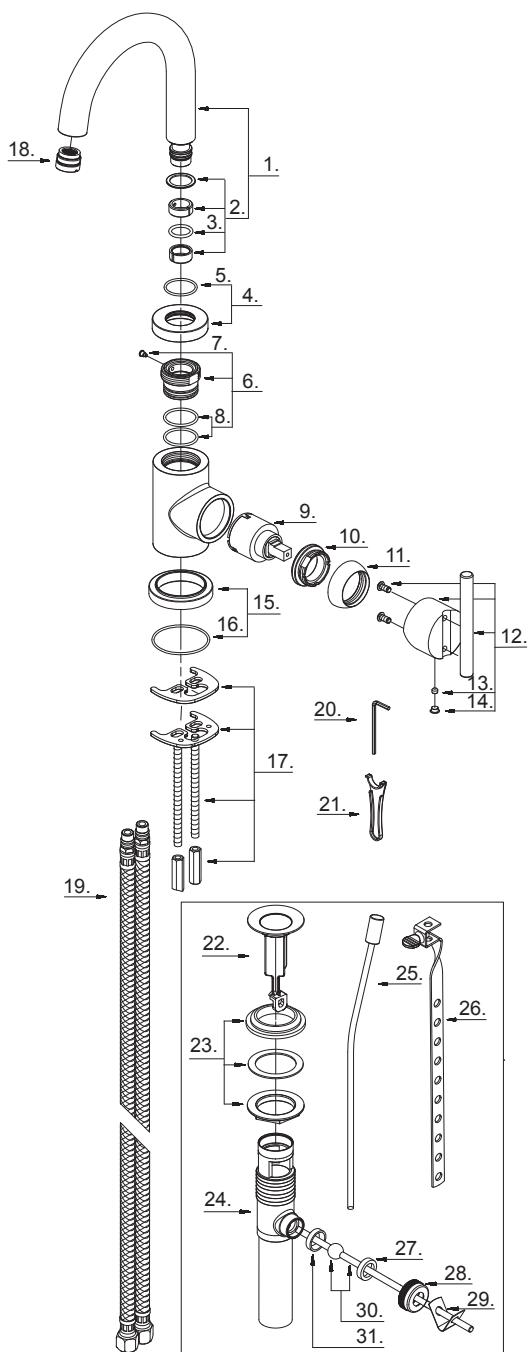
If you've followed the instructions carefully and your faucet still does not work properly, take these corrective steps.

Si usted ha seguido las instrucciones cuidadosamente y su grifo todavía no funciona correctamente, sigue estos pasos correctivos.

Si vous avez suivi attentivement les instructions et que votre robinet ne fonctionne toujours pas correctement, apporter les correctifs suivants. :

Problem/Problema/Problème	Cause/Causa/Cause	Action/Solución/Correctif
Leaks underneath handle.	Lock nut (10) or trim cap (11) have come loose. O-ring is dirty or damaged.	Remove metal handle assembly (12) and tighten lock nut (10) or trim cap (11).
Goteo debajo de la manija.	Contratuerca (10) o tapa ornamental (11) se han suelto. La arandela circular en el cartucho está sucia o dañada.	Quite la ensamblaje de manija metálicas (12) y apriete el contratuerca (10) o tapa ornamental (11).
Fuites sous la manette.	Écrou de blocage (10) ou le capuchon de garniture (11) est desserré. Le joint torique de la cartouche est sale ou endommagé.	Enlever la assemblage de manette en métal (12) et serrer la écrou de blocage (10) ou le capuchon de garniture (11).
Aerator (18) leaks or has an inconsistent water flow pattern.	Aerator (18) is dirty or misfitted.	Unscrew the aerator (18) to check rubber packing or replace the aerator.
El aireador (18) gotea o el chorro de agua está irregular.	El aireador (18) está sucio o mal puesto.	Destornille el aireador (18) para chequear el empaque de caucho. Vuelva a instalar el aireador.
Le brise-jet (18) fuit ou la diffusion des jets qui s'en écoulement n'est pas uniforme.	Le brise-jet (18) est mal ajusté ou sale.	Dévisser le brise-jet (18) pour vérifier le joint en caoutchouc. Réassembler le brise-jet

Entretien Votre nouveau robinet est conçu pour fonctionner sans problème, des années durant. Le nettoyer périodiquement avec un chiffon doux pour qu'il conserve la même apparence qu'à l'état neuf. Éviter les nettoyants abrasifs, la laine d'acier et les produits chimiques forts puisqu'ils endommageront le fini et rendront votre garantie nulle.



D221558

Need Help? Please call our toll-free Customer service line at **1-888-328-2383** or **WWW.DANZE.COM** for additional assistance or service.

Requiere asistencia? Favor llamar a nuestro servicio a clientes sin costo al **1-888-328-2383** o **WWW.DANZE.COM** para asistencia adicional o servicio.

Besoin d'aide? Veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au numéro sans frais **1-888-328-2383** ou **WWW.DANZE.COM** pour obtenir du service ou de l'aide additionnels.